



D-Link[®]

mydlink[™] WI-FI SMART PLUG
DSP-W215

QUICK INSTALLATION GUIDE

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA

GUIA DE INSTALAÇÃO RÁPIDA

快速安装指南

PETUNJUK PEMASANGAN CEPAT

CONTENTS OF PACKAGING



mydlink™ WI-FI SMART PLUG
DSP-W215



QUICK INSTALL GUIDE



QUICK INSTALL CARD



If any of these items are missing from your packaging, please contact your reseller.

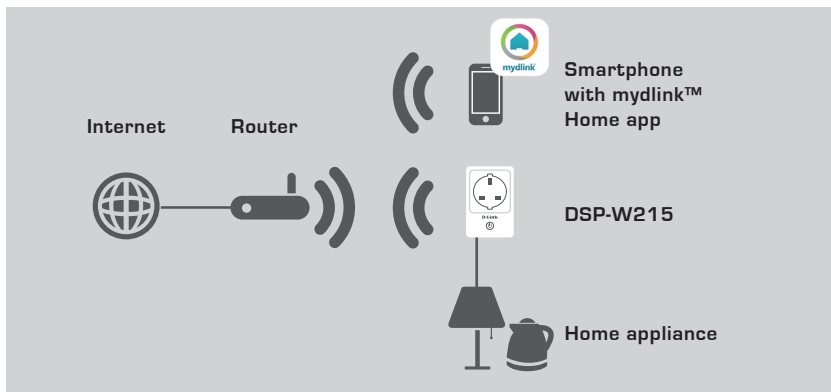
For the full product manual, please go to
<http://www.dlink.com>

SYSTEM REQUIREMENTS

- A router (a router with a WPS button is recommended)
- A broadband Internet connection
- An e-mail account (required to register for mydlink service)
- Mobile device or tablet with iOS 6.0 or above, Android 4.0 or above
- For mydlink and mydlink app requirements refer to: <http://www.mydlink.com>

INTRODUCTION

The DSP-W215 mydlink™ Wi-Fi Smart Plug is a multi-purpose, compact, and easy-to-use device that allows you to monitor and control your home's electrical appliances from wherever you are. Scheduling provides a helpful way to save power while you're at work or asleep, and the mydlink™ Home app provides an easy way to check your power usage, set up alerts, or turn a device on or off. Most importantly, the DSP-W215 helps safeguard against damage to your home and appliances due to overheating, giving you peace of mind!



SAFETY

For your safety, please read the following precautions before installing or using your DSP-W215:

1. Do not open the device or attempt to repair or service it.
2. Use the device in a dry location, and avoid placing it in a humid environment.
3. Do not submerge the device in liquid or attempt to clean it with liquids or solvents. To clean the device, disconnect it from the power outlet and use a damp towel.
4. This device should only be used indoors.

PRODUCT SETUP

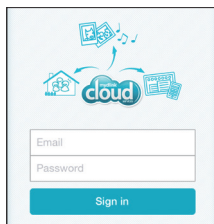
SETUP

Please refer to the steps below to quickly get your DSP-W215 up and running.



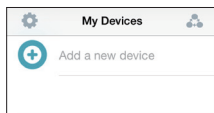
Step 1:

Download the free mylink™ Home app by searching for **mylink home** from the App Store (iOS) or Google Play (Android).



Step 2:

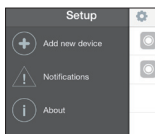
Launch the app and log into your mylink account. If you don't have one, sign up for a free mylink account by clicking the **Sign Up!** link.



Step 3:

If there are no other mylink devices in your account, tap **Add a new device**.

OR



If there are existing mylink devices in your account, tap the gear icon in the upper-left hand corner and then tap **Add a new device**.

Then follow the on-screen instructions. The wizard will guide you through the configuration process for your DSP-W215.

Once the configuration process is complete, use the mylink™ Home app to automate your home and stay updated with instant push notifications to your mobile device while you're away from home.

TROUBLESHOOTING

SETUP AND CONFIGURATION PROBLEMS

1. HOW DO I RESET THE DSP-W215?

When you reset your DSP-W215, it will change your settings back to the factory default settings. To reset the device to factory defaults, press and hold the WPS button for about 10 seconds until the Status LED turns red.

2. WHY ISN'T THE POWER/STATUS LED TURNING ON WHEN I PLUG IN MY DSP-W215?

If the Power LED is not turning on:

- Make sure the outlet you are using is working properly. Try plugging in another device to see if it works.
- Make sure that if the outlet is controlled by a light switch, it is in the ON position.
- Try a different outlet to see if the Smart Plug works there.

3. WHY CAN'T I CONNECT TO MY WIRELESS ROUTER?

If you are having trouble connecting to your wireless router, try plugging the DSP-W215 into a location that is closer to your router. After the System Status LED turns solid green, you can unplug the Smart Plug and move it to the desired location.

4. WHAT APP DOES THE DSP-W215 WORK WITH?

The DSP-W215 works with the mydlink™ Home app. You may download the free app from the App store (iOS) or Google Play Store (Android). Search for the app by typing in "mydlink Home".

5. HOW DOES THE DSP-W215 WORK WHILE I AM AWAY FROM HOME?

Remote access of the DSP-W215 is enabled once you have connected it to your home Wi-Fi network and registered it with mydlink. You will be able to control it from anywhere using your iPhone, iPad, and iPod touch or Android device.

TECHNICAL SUPPORT

You can find software updates and user documentation on the D-Link website.

Tech Support for customers in

Australia:

Tel: 1300-766-868
24/7 Technical Support
Web: <http://www.dlink.com.au>
E-mail: support@dlink.com.au

India:

Tel: +91-832-2856000
Toll Free 1800-233-0000
Web: www.dlink.co.in
E-Mail: helpdesk@dlink.co.in

Singapore, Thailand, Indonesia, Malaysia, Philippines, Vietnam:

Singapore - www.dlink.com.sg
Thailand - www.dlink.co.th
Indonesia - www.dlink.co.id
Malaysia - www.dlink.com.my
Philippines - www.dlink.com.ph
Vietnam - www.dlink.com.vn

Korea:

Tel : +82-2-2028-1810
Monday to Friday 9:00am to 6:00pm
Web : <http://d-link.co.kr>
E-mail : g2b@d-link.co.kr

New Zealand:

Tel: 0800-900-900
24/7 Technical Support
Web: <http://www.dlink.co.nz>
E-mail: support@dlink.co.nz

South Africa and Sub Sahara Region:

Tel: +27 12 661 2025
08600 DLINK (for South Africa only)
Monday to Friday 8:30am to 9:00pm South Africa Time
Web: <http://www.d-link.co.za>
E-mail: support@d-link.co.za

D-Link Middle East - Dubai, U.A.E.

Plot No. S31102,
Jebel Ali Free Zone South,
P.O.Box 18224, Dubai, U.A.E.
Tel: +971-4-8809022
Fax: +971-4-8809066 / 8809069
Technical Support: +971-4-8809033
General Inquiries: info.me@dlinkmea.com
Tech Support: support.me@dlinkmea.com

Egypt

1, Makram Ebeid Street - City Lights Building
Nasr City - Cairo, Egypt
Floor 6, office C2
Tel.: +2 02 26718375 - +2 02 26717280
Technical Support: +2 02 26738470
General Inquiries: info.eg@dlinkmea.com
Tech Support: support.eg@dlinkmea.com

Kingdom of Saudi Arabia

Office # 84 ,
Al Khaleej Building (Mujamathu Al-Khaleej)
Opp. King Fahd Road, Olaya
Riyadh - Saudi Arabia
Tel: +966 1121 70008
Technical Support:
+966 1121 70009
General Inquiries: info.sa@dlinkmea.com
Tech Support: support.sa@dlinkmea.com

Pakistan

Islamabad Office:
61-A, Jinnah Avenue, Blue Area,
Suite # 11, EBC, Saudi Pak Tower,
Islamabad - Pakistan
Tel.: +92-51-2800397, 2800398
Fax: +92-51-2800399

Karachi Office:

D-147/1, KDA Scheme # 1,
Opposite Mudassir Park, Karsaz Road,
Karachi - Pakistan
Phone: +92-21-34548158, 34326649
Fax: +92-21-4375727
Technical Support: +92-21-34548310, 34305069
General Inquiries: info.pk@dlinkmea.com
Tech Support: support.pk@dlinkmea.com

TECHNICAL SUPPORT

Iran

Unit 5, 5th Floor, No. 20, 17th Alley , Bokharest
St. , Argentine Sq. ,
Tehran IRAN
Postal Code : 1513833817
Tel: +98-21-88880918,19
+98-21-88706653,54
General Inquiries: info.ir@dlinkmea.com
Tech Support: support.ir@dlinkmea.com

ישראל

מטלון סנטר
רח' המגשימים 20
קרית מטלון, פ"ת 49348, ת"ד 7060
טל: 03-9215173
טל: 073-7962797
דוא"ל כללי: info@dlink.co.il
דוא"ל תמיכה: support@dlink.co.il

Morocco

M.I.T.C
Route de Nouaceur angle RS et CT 1029
Bureau N° 312 ET 337
Casablanca , Maroc
Phone : +212 663 72 73 24
Email: support.na@dlinkmea.com

Lebanon RMA center

Dbayeh/Lebanon
PO Box:901589
Tel: +961 4 54 49 71 Ext:14
Fax: +961 4 54 49 71 Ext:12
Email: taoun@dlinkmea.com

Bahrain

Technical Support: +973 1 3332904

Kuwait:

Technical Support: + 965 22453939 / +965
22453949

Türkiye

Büyükdere Cad. Ferro Plaza No:155
D: 1 K: 1 Zincirlikuyu / Istanbul
Tel: +90 (212) 289-56-59
Email: info.tr@dlink.com.tr

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



Беспроводное устройство Smart Plug с поддержкой mydlink™
DSP-W215

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

КАРТА УСТАНОВКИ

Если что-либо из перечисленного отсутствует, пожалуйста, обратитесь к поставщику.

Для ознакомления с полным руководством пользователя посетите Web-сайт <http://www.dlink.ru>

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- Маршрутизатор (рекомендуется маршрутизатор с кнопкой WPS)
- Широкополосное подключение к Интернет
- Учетная запись e-mail (требуется для регистрации на портале mydlink)
- Мобильное устройство или планшетный ПК с iOS версии 6.0 или выше, Android версии 4.0 или выше
- Для ознакомления с требованиями mydlink и приложений mydlink посетите Web-сайт: <http://www.mydlink.com>

ВВЕДЕНИЕ

DSP-W215 является универсальным, компактным и простым в использовании беспроводным устройством Smart Plug с поддержкой mydlink™, которое позволяет отслеживать и контролировать работу бытовых электроприборов, где бы Вы ни находились. Функция создания расписания позволяет экономить электроэнергию, в то время как Вы находитесь на работе или спите, а приложение mydlink™ Home обеспечивает легкий способ проверки потребляемой мощности, настройки предупреждений или включения/выключения устройства. А главное - DSP-W215 помогает обезопасить электроприборы от повреждения в случае перегрева!



БЕЗОПАСНОСТЬ

В целях Вашей безопасности, пожалуйста, прочтите следующую информацию о мерах предосторожности перед тем, как установить и использовать DSP-W215:

1. Не вскрывайте устройство и не пытайтесь отремонтировать его.
2. Используйте устройство в сухом месте и избегайте размещения устройства во влажной среде.
3. Не погружайте устройство в жидкость и не пытайтесь очистить его жидкостями или растворителями. Чтобы очистить устройство, отключите его от розетки питания и воспользуйтесь влажной тканью.
4. Данное устройство должно использоваться только внутри помещения.

УСТАНОВКА

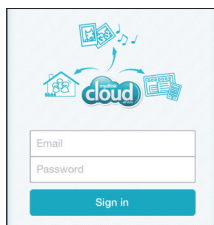
УСТАНОВКА

Пожалуйста, выполните шаги, описанные ниже, чтобы быстро настроить и приступить к использованию DSP-W215.



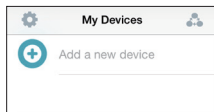
Шаг 1:

Загрузите бесплатное приложение **mylink™ Home**, воспользовавшись поиском в App Store (iOS) или Google Play (Android).



Шаг 2:

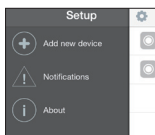
Запустите приложение и войдите под Вашей учетной записью mylink. Если она отсутствует, зарегистрируйте бесплатную учетную запись mylink, нажав на ссылку **Sign Up!**



Шаг 3:

Если в Вашей учетной записи нет других устройств mylink, нажмите **Add a new device** (Добавить новое устройство).

ИЛИ



Если в Вашей учетной записи есть существующие устройства mylink, нажмите на значок шестеренки в левом верхнем углу, а затем нажмите **Add a new device** (Добавить новое устройство).

Затем следуйте инструкциям, отображенным на экране. Мастер поможет выполнить процесс настройки DSP-W215.

Когда процесс настройки будет завершен, воспользуйтесь приложением mylink™ Home, чтобы автоматизировать Ваш дом и быть в курсе событий благодаря мгновенным удаленным уведомлениям, поступающим на Ваше мобильное устройство, когда Вас нет дома.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМЫ УСТАНОВКИ И НАСТРОЙКИ

1. КАК СБРОСИТЬ DSP-W215 К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ?

При сбросе DSP-W215 к заводским настройкам все параметры будут восстановлены в значения по умолчанию. Чтобы сбросить устройство к заводским настройкам, нажмите и удерживайте кнопку WPS около 10 секунд, пока индикатор Status не загорится красным цветом.

2. ПОЧЕМУ НЕ ЗАГОРАЕТСЯ ИНДИКАТОР ПИТАНИЯ/СОСТОЯНИЯ ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ DSP-W215 К РОЗЕТКЕ ПИТАНИЯ?

Если индикатор питания не загорается:

- Убедитесь, что используемая розетка питания работает надлежащим образом. Попробуйте подключить к ней другое устройство, чтобы посмотреть, функционирует ли она.
- Если розетка питания контролируется выключателем света, убедитесь, что он находится в положении ВКЛЮЧЕН.
- Попробуйте подключить устройство Smart Plug к другой розетке, чтобы посмотреть, работает ли оно там.

3. ПОЧЕМУ НЕ УДАЕТСЯ ПОДКЛЮЧИТЬСЯ К БЕСПРОВОДНОМУ МАРШРУТИЗАТОРУ?

Если при подключении к беспроводному маршрутизатору у Вас возникают сложности, попробуйте подключить DSP-W215 в точке, расположенной ближе к маршрутизатору. После того как индикатор состояния системы будет постоянно гореть зеленым цветом, Вы можете отключить устройство Smart Plug и переместить его в требуемое место.

4. С КАКИМ ПРИЛОЖЕНИЕМ РАБОТАЕТ DSP-W215?

DSP-W215 работает с приложением mydlink™ Home. Вы можете загрузить бесплатное приложение из App store (iOS) или Google Play Store (Android). Найдите приложение, набрав в поисковой строке "mydlink Home".

5. КАК РАБОТАЕТ DSP-W215 В ТО ВРЕМЯ, КАК ВЫ ОТСУТСТВУЕТЕ ДОМА?

Удаленный доступ к DSP-W215 будет включен, как только данное устройство будет подключено к домашней беспроводной сети и зарегистрировано с учетной записью mydlink. Где бы Вы ни находились, Вы сможете контролировать DSP-W215 с помощью iPhone, iPad и iPod touch или устройства с Android.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Обновления программного обеспечения и документация доступны на Интернет-сайте D-Link. D-Link предоставляет бесплатную поддержку для клиентов в течение гарантийного срока. Клиенты могут обратиться в группу технической поддержки D-Link по телефону или через Интернет.

Техническая поддержка компании D-Link работает в круглосуточном режиме ежедневно, кроме официальных праздничных дней. Звонок бесплатный по всей России.

Техническая поддержка D-Link:

8-800-700-5465

Техническая поддержка через Интернет:

<http://www.dlink.ru>

e-mail: support@dlink.ru

ОФИСЫ

Россия

Москва, Графский переулок, 14

Тел. : +7 (495) 744-00-99

E-mail: mail@dlink.ru

Україна

Київ, вул. Межигірська, 87-А

Тел.: +38 (044) 545-64-40

E-mail: ua@dlink.ua

Moldova

Chisinau; str.C.Negruzzi-8

Tel:+373(22) 80-81-07

E-mail:info@dlink.md

Беларусь

Мінск, пр-т Незалежнасці, 169

Тэл.: +375 (17) 218-13-65

E-mail: support@dlink.by

Қазақстан

Алматы, қ. Құрманғазы, 143 үй

Тел.: +7 (727) 378-55-90

E-mail: almaty@dlink.ru

Հայաստան

Երևան, Դավթաշեն 3-րդ

թաղամաս, 23/5

Հեռ. +374 (10) 39-86-67

Էլ. փոստ՝ info@dlink.am

საქართველო

თბილისი, მარიჯანის ქუჩა N4

ტელ.: +995 (032) 220-77-01

E-mail: info@dlink.ge

Latvija

Rīga, Lielirbes iela 27

Tel.: +371 (6) 761-87-03

E-mail: info@dlink.lv

Lietuva

Vilnius, Žirmūnų 139-303

Tel.: +370 (5) 236-36-29

E-mail: info@dlink.lt

Eesti

E-mail: info@dlink.ee

CONTENIDOS DEL EMPAQUE



SMART PLUG Wi-Fi mydlink™
DSP-W215



GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA



TARJETA DE INSTALACIÓN RÁPIDA



Si alguno de estos artículos falta en su empaque, por favor póngase en contacto con su distribuidor.

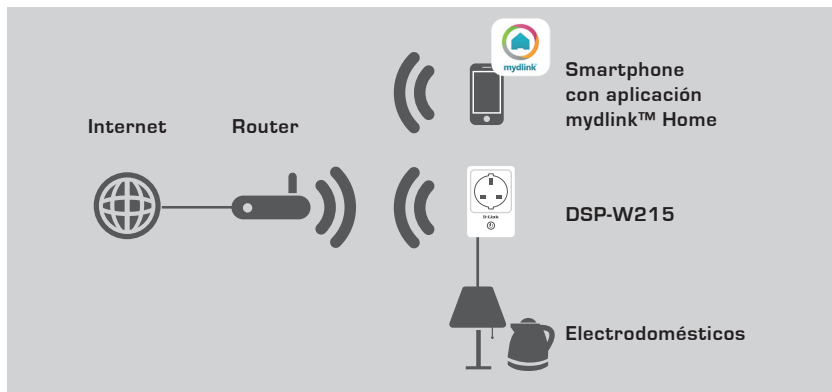
Para el manual completo del producto, por favor vaya a <http://www.dlink.com>

REQUERIMIENTOS DEL SISTEMA

- Un router (se recomienda un router con botón WPS)
- Una conexión a Internet de banda ancha
- Una cuenta de correo electrónico (necesario para inscribirse en el servicio mydlink)
- Dispositivo móvil o tablet con iOS 6.0 o superior, Android 4.0 o superior
- Para mydlink y los requisitos de la aplicación mydlink referirse a: <http://www.mydlink.com>

INTRODUCCIÓN

El Smart Plug Wi-Fi mydlink™ DSP-W215 es un dispositivo multi-propósito, compacto, y fácil de usar que le permite supervisar y controlar los aparatos eléctricos de su casa desde cualquier lugar en el que se encuentre. La programación de horario proporciona una forma útil para ahorrar energía mientras se encuentra en el trabajo o durmiendo, y la aplicación mydlink™ Home ofrece una manera fácil de comprobar el uso de la energía, configurar alertas o activar un dispositivo de encendido o apagado. Lo más importante, el DSP-W215 ayuda a salvaguardar su hogar y electrodomésticos contra daños debido a un sobrecalentamiento, entregándole tranquilidad.



SEGURIDAD

Para su seguridad, por favor, lea las siguientes instrucciones antes de instalar o utilizar el DSP-W215:

1. No abra el dispositivo ni intente repararlo o realizar el mantenimiento.
2. Utilice el dispositivo en un lugar seco y evite colocarlo en un ambiente húmedo.
3. No sumerja el dispositivo en ningún líquido ni intente limpiarlo con líquidos o disolventes.
Para limpiar el dispositivo, desconéctelo de la toma de alimentación y utilice un paño húmedo.
4. Este dispositivo sólo debe utilizarse en interiores.

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

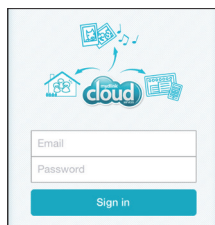
INSTALACIÓN

Por favor refiérase a los siguientes pasos para instalar rápidamente su DSP-W215.



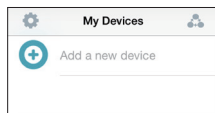
Paso 1:

Descargue la aplicación gratuita mylink™ Home buscando mylink home en App Store (iOS) o Google Play (Android).



Paso 2:

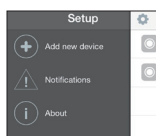
Ejecute la aplicación e ingrese a su cuenta mylink. Si no tiene aún una cuenta mylink, regístrese gratis haciendo clic en Registrarse.



Paso 3:

Si no tiene ningún otro dispositivo mylink en su cuenta, pulse **Agregar un Nuevo dispositivo**.

6



Si hay dispositivos mylink existentes en su cuenta, toque el icono en la esquina superior izquierda y luego pulse **Agregar un nuevo dispositivo**.

A continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla. El asistente le guiará a través del proceso de configuración de su DSP-W215.

Una vez que el proceso de configuración esta completado, utilice la aplicación mylink™ Home para automatizar su casa y estar al día con las notificaciones instantáneas en su dispositivo móvil mientras está fuera de su hogar.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN

1. ¿CÓMO PUEDO RESTABLECER EL DSP-W215?

Cuando se restablece el DSP-W215, cambia la configuración a los valores predeterminados por fábrica. Para restablecer el dispositivo a los valores predeterminados por fábrica, pulse y mantenga pulsado el botón WPS durante unos 10 segundos hasta que el LED de estado se torne rojo.

2. ¿POR QUÉ EL LED POWER/ STATUS NO ENCIENDE CUANDO ENCHUFO MI DSP-W215?

Si el indicador LED de Power no se enciende:

- Asegúrese de que la toma de corriente que utiliza está funcionando correctamente. Trate de conectar otro dispositivo para ver si funciona.
- Asegúrese de que la salida es controlada por un interruptor de la luz, que está en la posición ON.
- Pruebe otra toma de corriente para ver si el Smart Plug trabaja allí.

3. ¿POR QUÉ NO PUEDO CONECTARME A MI ROUTER INALÁMBRICO?

Si usted tiene problemas para conectarse a su router inalámbrico, pruebe conectar el DSP-W215 en un lugar que esté más cerca de su router. Después de que el LED de estado del sistema cambia a verde sólido, puede desenchufar el Smart Plug y muévelo a la ubicación deseada.

4. ¿QUÉ APLICACIÓN FUNCIONA CON EL DSP-W215?

El DSP-W215 funciona con la aplicación mydlink™ Home. Usted puede descargar la aplicación gratuita desde la App Store (iOS) o Google Play Store (Android). Buscar la aplicación escribiendo "mydlink home".

5. ¿CÓMO FUNCIONA EL DSP-W215 MIENTRAS ESTOY FUERA DE CASA?

El acceso remoto del DSP-W215 estará permitido una vez que se haya conectado a la red Wi-Fi y registrado con mydlink. Usted será capaz de controlarlo desde cualquier lugar utilizando su iPhone, iPad, y el iPod touch o dispositivo Android.

Usted puede encontrar actualizaciones de softwares o firmwares y documentación para usuarios a través de nuestro sitio www.dlinkla.com

SOPORTE TÉCNICO PARA USUARIOS EN LATINO AMERICA

Soporte técnico a través de los siguientes teléfonos de D-Link

PAIS	NUMERO
Argentina	0800 - 12235465
Chile	800 260200
Colombia	01800 - 0180073
Costa Rica	0800 - 0521478
Ecuador	1800 - 035465
El Salvador	800 - 6335
Guatemala	1800 - 8350255
México	01800 - 0626270
Panamá	011 008000525465
Perú	0800 - 00968
Venezuela	0800 - 1005767

Soporte Técnico de D-Link a través de Internet

Horario de atención Soporte Técnico en www.dlinkla.com

e-mail: soporte@dlinkla.com & consultas@dlinkla.com

CONTEÚDO DA EMBALAGEM



SMART PLUG mydlink™
DSP-W215



GUIA RÁPIDO DE INSTALAÇÃO



CARTÃO DE FÁCIL INSTALAÇÃO



Se algum destes itens estiver ausente, por favor entre em contato com seu revendedor.

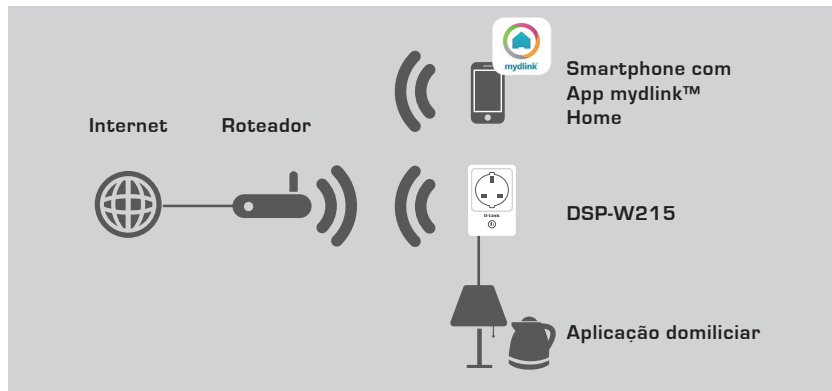
Para ter acesso ao manual completo do produto, por favor acesse <http://www.dlink.com>

REQUISITOS DO SISTEMA

- Roteador Wireless (recomendado que tenha botão WPS)
- Conexão de Internet
- Conta de e-mail (necessária para registro no portal mydlink)
- Smartphone ou Tablet com iOS 6.0 ou superior, Android 4.0 ou superior
- Para maiores informações sobre o portal ou aplicativo mydlink acesse <http://www.mydlink.com>

INTRODUÇÃO

O Smart Plug Wi-Fi mydlink™ DSP-W215 é uma solução de múltiplas aplicações, compacto e fácil de usar que lhe permite monitorar e controlar aparelhos elétricos de sua casa de onde você estiver. A função de agendamento fornece uma maneira útil para economizar energia enquanto você está no trabalho ou dormindo, e o aplicativo mydlink™ Home oferece uma forma de verificar o seu consumo de energia, configurar alertas, ou ligar e desligar um aparelho. Mais importante, o DSP-W215 ajuda a proteger seus eletrodomésticos e sua residência contra danos relacionados a superaquecimento, deixando-o tranquilo e seguro.



SEGURANÇA

Para sua segurança, por favor leia as instruções de precaução antes de instalar ou utilizar seu DSP-W215:

1. Não abra o dispositivo ou tente repará-lo
2. Use o dispositivo em locais secos, e evite instalá-lo em um ambiente com umidade
3. Não faça submersão do produto em líquidos ou tente limpá-lo com produtos de limpeza ou solventes. Para limpar o Smart Plug, desconecte-o da tomada elétrica e utilize um pano seco
4. Este dispositivo é indicado apenas para uso interno

INSTALAÇÃO DO PRODUTO

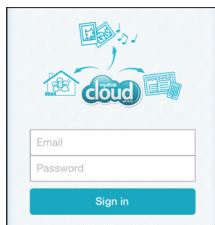
CONFIGURAÇÕES

Siga os passos abaixo para facilmente instalar e configurar o seu Smart Plug DSP-W215.



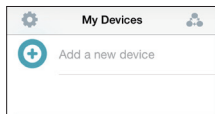
Passo 1:

Faça o Download do aplicativo gratuito mylink™ Home procurando o mesmo em sua loja de aplicativos – App Store (iOS) ou Google Play (Android).



Passo 2:

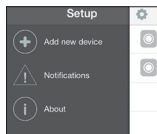
Rode o aplicativo e conecte-se em sua conta mylink. Se você não tem uma conta ainda, registre-se gratuitamente clicando no link **Inscrever-se (Sign Up!)**



Passo 3:

Se não existir nenhum outro dispositivo mylink em sua conta, aperte a opção **Adicionar um novo dispositivo**.

OU



Se existirem dispositivos mylink em sua conta, aperte o ícone de ferramentas localizado na parte superior esquerda da tela e então selecione a opção **Adicionar um novo dispositivo**.

Siga as instruções contidas na tela. O assistente irá guiá-lo através do processo de configuração de seu DSP-W215.

Uma vez que o processo de instalação estiver concluído, utilize o app mylink™ Home para automatizar sua residência e manter-se atualizado com notificações de push instantâneas a respeito dos seus dispositivos enquanto estiver fora de sua residência.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

INSTALAÇÃO E CONFIGURAÇÃO

1. COMO REDEFINIR AS CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA DO DSP-W215?

Quando você redefine seu Smart Plug, todas as configurações realizadas serão apagadas, e o dispositivo voltará a operar conforme configurações de fábrica. Para realizar este procedimento, pressione e segure o botão WPS por 10 segundos, até que o LED de Status acenda na cor vermelha.

2. POR QUE O LED POWER/STATUS NÃO ESTÁ ACENDENDO QUANDO EU LIGO O MEU SMART PLUG?

Se o LED Power/Status não acender:

- Verifique se existe eletricidade na residência e se a tomada elétrica está operando normalmente. Tente conectar o Smart Plug em outra tomada para verificar se o dispositivo está operando normalmente.
- Verifique se a tomada elétrica tem controle de um interruptor, e certifique-se de que o mesmo esteja na posição 'ligado'
- Tente ligar o aparelho em outra tomada elétrica

3. POR QUE NÃO CONSIGO CONECTAR MEU SMART PLUG AO MEU ROTEADOR WIRELESS?

Se estiver com problemas de conexão de rede, tente conectar o DSP-W215 em um local mais próximo ao roteador, a fim de certificar-se de que o sinal sem fios esteja forte o suficiente para estabelecer uma conexão.

4. QUAL APLICATIVO TRABALHA COM O DSP-W215?

O Smart Plug da D-Link opera com o aplicativo gratuito mydlink™ Home. Você pode fazer o download deste app através de sua loja de aplicativos App Store (iOS) ou Google Play (Android) gratuitamente.

5. COMO O DSP-W215 OPERA QUANDO ESTOU FORA DE MINHA RESIDÊNCIA?

O acesso remoto ao Smart Plug da D-Link é habilitado uma vez que você conecte o mesmo em seu roteador Wireless e realize o registro do dispositivo no portal mydlink. Você será capaz de controlar o Smart Plug de qualquer lugar que você estiver, através de seu iPhone, iPad, e iPod touch, ou dispositivos com sistema Android.

SUORTE TÉCNICO

Caso tenha dúvidas na instalação do produto, entre em contato com o Suporte Técnico D-Link.

Acesse o site: www.dlink.com.br/suporte

包裝內容



智慧雲插座
DSP-W215



快速安裝手冊



快速安裝資訊卡



若有缺少上述任何一項物品，請與您的經銷商聯絡。

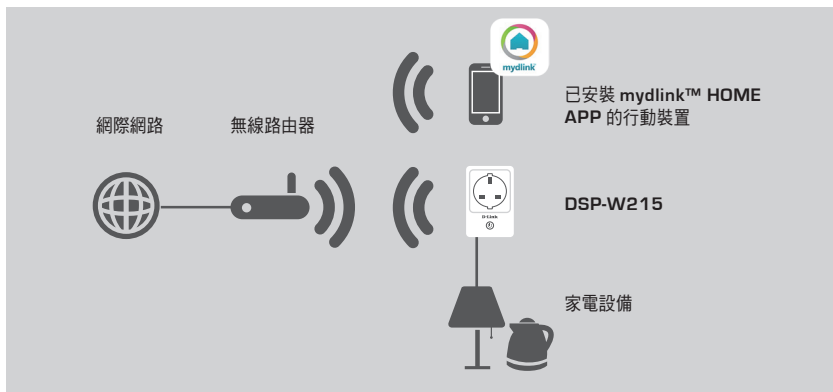
若要取得更多關於產品的設定資訊，請至 D-Link 官方網站 (<http://www.dlink.com>) 參考產品使用手冊或常見問題。

系統需求

- 無線路由器 (推薦使用具備 WPS 按鈕的路由器)
- 寬頻網路
- E-mail 帳號 (註冊 mydlink 服務時需要)
- 搭載 iOS 6.0 或以上、Android 4.0 或以上版本的行動裝置或平板電腦
- mydlink 網頁平台和 mydlink app 的需求請參考：<http://www.mydlink.com>

產品介紹

DSP-W215 智慧雲插座是一個具有多種用途、易於攜帶和使用的裝置，可讓您隨時隨地監控家中的電器設備。mydlink™ Home app 提供您透過行動裝置來輕鬆查看目前的用電量、設定警告通知，以及將家電用品開機或關機，另外排程功能可在您外出或睡眠中時節省電力。最重要的是 DSP-W215 可避免因為溫度過熱而對電器用品或房屋造成的損壞，保障您居家的用電安全！



中文

注意事項

為了保障您的安全，在安裝或使用 DSP-W215 前請參考以下的注意事項：

1. 請勿自行拆解裝置或嘗試維修。
2. 請在乾燥的位置使用此裝置，並避免將此裝置放置在潮溼的環境或容易碰到水的地方。
3. 請勿將裝置浸泡在液體中或嘗試以液體或溶劑清潔。若要清潔時，請先將裝置由插座上拔除，再用溼布擦拭即可。
4. 此裝置僅適合在室內使用。

產品設定

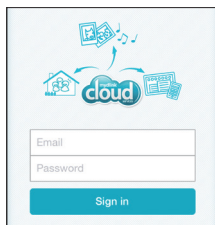
設定

請參考以下步驟來設定您的 DSP-W215:



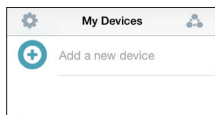
步驟 1:

請依您行動裝置的系統至 App Store(iOS) 或 Google Play 商店 (Android) 搜尋「mylink home」下載免費的 mylink™ Home app。



步驟 2:

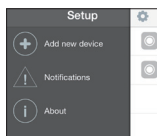
請開啟 app 並登入您的 mylink 帳戶。若您未註冊 mylink 服務，請點選「註冊！」連結來註冊免費的 mylink 帳戶。



步驟 3:

若您的帳戶內沒有 mylink 裝置，請點選「新增裝置」。

或



若您的帳戶內已經有 mylink 裝置，請點選左上角的齒輪圖示後再點選「新增裝置」。

之後請依照畫面中的指示來操作，精靈將會逐步引導您完成 DSP-W215 的設定程序。

在完成設定程序後，您可使用 mylink™ Home app 來讓您外出時透過行動裝置控管 DSP-W215，並以即時推送通知給您更新訊息。

疑難排解

設定問題

1、我要如何將 DSP-W215 回復預設值？

請按壓 WPS 按鈕約 10 秒鐘，待狀態指示燈亮起紅燈後放開，之後開啟 mydlink™ Home app 重新執行設定程序。注意！此動作將會把 DSP-W215 的設定清空並回復至出廠預設值。

2、我已將 DSP-W215 插入插座，但為何電源 / 狀態指示燈未亮燈？

電源指示燈未亮時可嘗試以下方式：

- 請確認您使用的插座可正常運作，您可嘗試插入其他的裝置來測試。
- 請確認您使用的插座是否由開關控制，若有，請確認開關已切換至 ON。
- 請將 DSP-W215 插在其他的插座上確認是否可運作。

3、為何 DSP-W215 無法連上我的無線路由器？

可能是 DSP-W215 的位置不在路由器的無線涵蓋範圍內，請您先將 DSP-W215 放置在路由器的旁邊設定，在狀態指示燈為綠燈恆亮後再將 DSP-W215 放置在您要的位置。

4、我是否可透過電腦來設定 DSP-W215？

否，此裝置僅可透過行動裝置並搭配 mydlink™ Home app 來設定，請依您行動裝置的系統至 App Store(iOS) 或 Google Play 商店 (Android) 搜尋「mydlink home」下載免費的 mydlink™ Home app。

5、當我外出時要如何控管 DSP-W215？

在您設定 DSP-W215 連線至您家中的無線網路並註冊 mydlink 服務後即已啟用 DSP-W215 的遠端存取功能，您可隨時隨地透過行動裝置 (如 iPhone、iPad、iPod touch 或 Android 裝置) 來控管 DSP-W215。

如果您還有任何本使用手冊無法協助您解決的產品相關問題，台灣地區用戶可以透過我們的網站、電子郵件或電話等方式與D-Link台灣地區技術支援工程師聯絡。

D-Link 免付費技術諮詢專線

0800-002-615

手機付費電話 (02)6600-0123#8715

服務時間：周一至周五 早上09:00到晚上09:00

假日早上10:00到晚上07:00 (不含農曆春節)

網站：<http://www.dlink.com.tw>

電子郵件：dssqa_service@dlink.com.tw

如果您是台灣地區以外的用戶，請參考D-Link網站，全球各地分公司的聯絡資訊以取得相關支援服務。

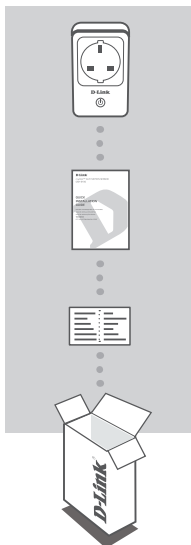
產品保固期限、台灣區維修據點查詢，請參考以下網頁說明：

<http://www.dlink.com.tw>

產品維修：

使用者可直接送至全省聯強直營維修站或請洽您的原購買經銷商。

ISI KEMASAN



SMART PLUG Wi-Fi mydlink™
DSP-W215

PANDUAN INSTALASI CEPAT

KARTU INSTALASI CEPAT

Bila salah satu dari item ini hilang dari kemasan, silahkan hubungi penjual Anda.

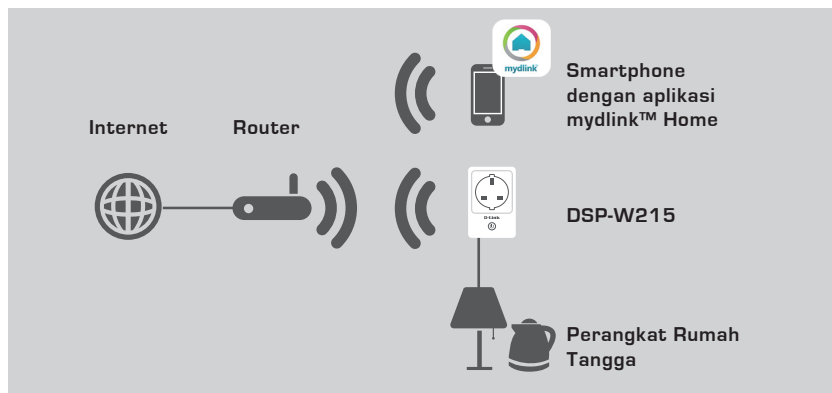
Untuk manual lengkap perangkat, silahkan buka <http://www.dlink.com>

PERSYARATAN SISTEM

- Sebuah router (disarankan router dengan tombol WPS)
- Koneksi internet broadband
- Akun email (dibutuhkan untuk layanan mydlink)
- Perangkat mobile atau tablet dengan iOS 6.0 atau yang lebih tinggi, Android 4.0 atau yang lebih tinggi
- Untuk persyaratan mydlink serta aplikasi mydlink, silahkan lihat di: <http://www.mydlink.com>

PENGENALAN

DSP-W215 Smart Plug Wi-Fi mydlink™ adalah perangkat serba guna, ringkas dan mudah digunakan agar Anda dapat memonitor serta mengatur peralatan listrik rumah tangga Anda dimanapun Anda berada. Pengaturan jadwal membantu Anda menghemat listrik disaat Anda sedang bekerja atau tertidur. Aplikasi mydlink™ Home memberikan kemudahan bagi Anda untuk memperhatikan penggunaan daya, pengaturan alarm atau untuk mematikan dan menghidupkan perangkat. Tidak kalah pentingnya, DSP-W215 juga dapat menghindari perangkat Anda dari kerusakan akibat kelebihan daya.



KEAMANAN

Untuk keamanan Anda, harap baca tindakan pencegahan dibawah ini sebelum melakukan instalasi DSP-W215 Anda:

1. Jangan pernah membongkar perangkat atau memperbaikinya.
2. Gunakan perangkat di area yang kering serta hindari dari penempatan di area yang lembab.
3. Jangan tenggelamkan perangkat ke dalam cairan atau membersihkannya dengan cairan pembersih. Untuk membersihkan perangkat, cabut dari stopkontak dan gunakan kain basah.
4. Perangkat ini hanya dapat digunakan untuk dalam ruangan.

PENGATURAN PERANGKAT

PENGATURAN

Silahkan lihat cara dibawah ini untuk mengatur dan menggunakan DSP-W215 Anda



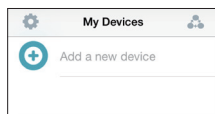
Langkah 1:

Unduh aplikasi gratis mydlink™ Home dengan mencari kata kunci mydlink home dari App Store (iOS) atau Google Play (Android)



Langkah 2:

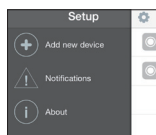
Jalankan aplikasi dan masuk ke akun mydlink Anda. Bila Anda tidak memiliki, silahkan registrasikan akun mydlink secara gratis dengan meng-klik pada Sign Up!



Langkah 3:

Bila Anda tidak memiliki perangkat mydlink lainnya di akun Anda, tekan **Add a new device**.

ATAU



Bila Anda memiliki perangkat mydlink di akun Anda, tekan pada ikon bergambar mur di sisi kiri atas dan tekan **Add a new device**.

Ikuti instruksi pada layar Anda. Wizard akan memandu Anda melalui rangkaian proses pengaturan DSP-W215 Anda.

Setelah konfigurasi selesai, gunakan aplikasi mydlink™ Home untuk menjalankan sistem otomasi rumah Anda dan tetapkan terupdate dengan fitur notifikasi instant push ke perangkat mobile meskipun Anda berada diluar rumah.

PENANGANAN MASALAH

MASALAH PADA PENGATURAN DAN KONFIGURASI

1. BAGAIMANA CARA SAYA ME-RESET DSP-W215?

Bila Anda ingin me-reset DSP-W215, maka hal ini akan mengembalikan pengaturan ke pengaturan awal pabrik. Untuk me-reset perangkat, Anda perlu menekan dan menahan tombol WPS selama 10 detik sampai LED Status menjadi warna merah.

2. MENGAPA LED STATUS/DAYA TIDAK MENYALA SAAT SAYA MENCOLOKKAN DSP-W215 SAYA?

Bila LED Daya tidak menyala :

- Pastikan stopkontak yang Anda gunakan berjalan dengan normal. Coba colokkan perangkat lain untuk menguji apakah stopkontak berfungsi dengan benar.
- Pastikan bila stopkontak dikontrol oleh sebuah saklar, maka saklar harus pada posisi ON.
- Coba gunakan stopkontak lainnya untuk memastikan Smart Plug berfungsi dengan baik.

3. MENGAPA SAYA TIDAK BISA TERHUBUNG KE ROUTER NIRKABEL SAYA?

Bila Anda mengalami kesulitan saat terhubung ke wireless router, coba colokkan DSP-W215 di lokasi lainnya yang lebih dekat dengan router. Setelah LED System Status menjadi hijau, Anda dapat melepaskan Smart Plug dan memindahkannya ke lokasi yang Anda inginkan.

4. APLIKASI APA YANG KOMPATIBEL DENGAN DSP-W215?

DSP-W215 dapat bekerja dengan aplikasi mydlink™ Home. Anda dapat mengunduh aplikasi gratis ini dari App Store (iOS) atau Google Play Store (Android). Cari aplikasi dengan memasukkan kata "mydlink Home"

5. BAGAIMANA CARA KERJA DSP-W215 DISAAT SAYA SEDANG BERADA DILUAR RUMAH?

Akses jarak jauh DSP-W215 aktif disaat Anda telah menghubungkannya dengan jaringan Wi-Fi serta telah teregistrasi pada akun mydlink. Anda akan dapat mengontrol dari manapun melalui iPhone, iPad, iPod touch atau perangkat Android Anda.

DUKUNGAN TEKNIS

Update perangkat lunak dan dokumentasi pengguna dapat diperoleh pada situs web D-Link.
Dukungan Teknis untuk pelanggan:

Dukungan Teknis D-Link melalui telepon:

Tel: +62-21-5731610

Dukungan Teknis D-Link melalui Internet:

Email : support@dlink.co.id

Website : <http://support.dlink.co.id>

NOTES

NOTES

NOTES

WIRELESS NETWORK REMINDER

Wireless Network Name (SSID)

Wireless Network Password